

Dodatek č. 1 k Rámcové smlouvě o prodeji zboží a poskytování služeb Vodafone OneNet č. 1-271717012772_0



(dále též jen „Dodatek“)

Vodafone Czech Republic a.s.

se sídlem náměstí Junkových 2, 155 00 Praha 5
 IČ: 25788001
 bankovní spojení: Československá obchodní banka, a. s.
 č. účtu: 221217/0300
 společnost zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze,
 spisová značka B 6064
 zastoupená: Bc. Kateřina Lukášová

(dále jen „Poskytovatel“)

a

ČR - Hygienická stanice hlavního města Prahy se sídlem v Praze

se sídlem: Rytiříská 404/12, 110 00 Praha 1 - Staré Město
 IČ: 71009256
 Jednající: MUDr. Zdeňka Shumová

(dále jen „Účastník“)

(dále společně také „smluvní strany“)

Výše uvedené smluvní strany se dnešního dne dohodly na uzavření tohoto Dodatku k Rámcové smlouvě o prodeji zboží a poskytování služeb Vodafone OneNet (popř. Rámcové smlouvě o prodeji zboží a poskytování veřejně dostupných služeb elektronických komunikací Vodafone OneNet) č. 1-271717012772_0 (dále jen „Smlouva“).

Článek 1

1. Smluvní strany se dohodly na následujících změnách Smlouvy.

2. **Znění odstavce 2.2 Smlouvy se nahrazuje následujícím zněním:**

„Účastník se zavazuje, že po dobu trvání Smlouvy neklesne rozsah jím užívaných Služeb pod minimální měsíční částku ve výši ■-Kč (bez DPH), která je cenou sjednanou za služby, a to počínaje zúčtovacím obdobím ode dne 1.6.2022 (včetně) (dále jen „Rozhodný den“). Minimální měsíční částka se rovná celkové částce za poskytnuté Služby v jednom zúčtovacím období (měsíci) po uplatnění veškerých slev (bonusů) poskytnutých Účastníkovi dle Smlouvy a zobrazených ve vyúčtování Služeb. Přitom do minimální měsíční částky se počítá pouze částka za všechny Služby poskytované Poskytovatelem na základě jednotlivých Dílčích smluv, nikoli však částka odpovídající platbám Účastníka za zboží a služby třetích stran (např. tzv. premium SMS). Jestliže Účastník poruší výše uvedenou povinnost a v příslušném zúčtovacím období klesne rozsah jím užívaných Služeb pod sjednanou minimální měsíční částku (bez DPH), doúčtuje Poskytovatel úhradu za Služby ve výši rozdílu mezi sjednanou minimální měsíční částkou (bez DPH) a cenou za Služby (bez DPH) skutečně odebrané v příslušném období, a to za každé období, ve kterém nebyla dodržena sjednaná výše minimální měsíční částky. Takto vypočtené doúčtování úhrady za Služby podléhá DPH, která bude uplatněna a připočtena ve výši dle platných předpisů. Účastník se zavazuje doúčtování úhrady za Služby zaplatit.“

3. **Z důvodu prodloužení doby určité sjednané ve Smlouvě se znění první věty odstavce 4.1 Smlouvy nahrazuje následujícím zněním:**

„Tato Smlouva se uzavírá na dobu neurčitou.“



4. V článku 5 Smlouvy se za odstavec 5.6 vkládá nový odstavec označený 5.7 a původní odstavec 5.7 a následující odstavce se přečíslovají o jedno číslo vzestupně. Nově vložený odstavec 5.7 má následující znění:

„Smluvní strany se zavazují v souvislosti s plněním smlouvy dodržovat veškeré právní předpisy upravující sankce (ekonomické, obchodní či finanční sankce, embarga nebo jiná omezující opatření), jakož i předpisy o kontrole exportu, platné v České republice, Evropské unii, Spojeném království a Spojených státech amerických. Každá strana má povinnost informovat druhou stranu při porušení těchto právních předpisů či změně statutu dané smluvní strany v souvislosti se sankcemi a kontrolou exportu. V případě, že taková situace nastane, má druhá strana právo okamžitě přerušit poskytování služeb a zboží nebo smlouvu ukončit, a to bez jakýchkoli sankcí.“

Článek 2

1. Vyjma jak výslovně stanoveno v tomto Dodatku zůstávají ustanovení Smlouvy nedotčena, dosud nevyčerpané slevy dle čl. 2.4 nepropadají na rozdíl od slev dle čl. 2.3, které propadají. Smluvní strany tímto prohlašují, že veškerá práva a povinnosti smluvních stran neupravená tímto Dodatkem se řídí Smlouvou. Pro vyloučení jakýchkoliv pochyb bude ponecháno nastavení služeb podle stávajícího znění Smlouvy (a příslušných Dílčích smluv v aktuálním znění). Zpracování osobních, identifikačních, provozních a lokalizačních údajů se řídí Informacemi pro účastníka a uživatele o zpracování osobních, identifikačních, provozních a lokalizačních údajů (dále jen „Informace“).
2. Slevy dle čl. 2.3 Smlouvy jsou čerpány měsíčně v poměrné výši dle sjednané doby určité v okamžiku sjednání slev, tzn. následným prodloužením doby určité nedochází ke změně měsíční výše čerpané slevy, ani k prodloužení doby jejího čerpání.
3. Tento Dodatek byl vyhotoven ve dvou (2) stejnopisech, přičemž každá ze smluvních stran obdrží po jednom z nich.
4. Tento Dodatek nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti Rozhodným dnem.

Seznam příloh:

Příloha č.1 - Příloha k Dílčí smlouvě OneNet – Přehled telefonních čísel

Vodafone Czech Republic a.s

V Praze dne:

Jméno: Bc. Kateřina Lukášová

Funkce: Key Account Manager

Kateřina
Lukášová

Digitally signed by
Kateřina Lukášová
Date: 2022.05.31
10:34:21 +02'00'

Podpis:

Účastník

Vdne:

Jméno: MUDr. Zdeňka Shumová

Funkce: ředitelka

MUDr.
Zdeňka
Shumová

Digitálně podepsal
MUDr. Zdeňka
Shumová
Datum: 2022.06.01
09:42:08 +02'00'

Podpis:

Příloha č.1
Příloha k Dílčí smlouvě OneNet - Hlas

Poskytovatel: Vodafone Czech Republic a.s., náměstí Junákových 2, 102 00 Praha 5
 Vědební třetího čísla 800 777 780, www.vodafone.cz, IČO: 25 189 071, DIČ: CZ25189071, zveřejněno
 Smlouva: zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, v. číslo 6274.



Specifikace uživatelů

Firma / Pobočka	Uživatel	Tarifní plán	Fakturační skupina	Mobilní telefonní čísla							Roaming	MMS	Hláška o volání do jiné sítě	ČYOP, Poznámka	Statut čísla - Mobilní
				Mobilní tel. číslo	Flexi limit	Data národní	Data v zahraničí/roaming	Automatický odkup FUP	APN	Opouštěný Operátor					
Hygienická stanice hl. m. Prahy	Uživatel 1		1												
Hygienická stanice hl. m. Prahy	Uživatel 2		1												
Hygienická stanice hl. m. Prahy	Uživatel 3		1												

Celkový počet čísel

3

Firma / Pobočka	Uživatel	Tarifní plán	Fakturační skupina	Mobilní telefonní čísla						Roaming	MMS	Hláška o volání do jiné sítě	ČVOP, Poznámka	Statut čísla - Mobilní
				Mobilní tel. číslo	Flexi limit	Data národní	Data v zahraničí/roaming	Automatický do kup FUP	APN					

Vysvětlivky: lVMD=Internet v mobilu na den; lVM=Internet v mobilu; lVWN=Internet v mobilu naplně; PĚ, na den= Připojení na den;

PpMST= připojení pro mobil standard

PpMSU= připojení pro mobil super

PpMP= připojení pro mobil premium

PpMPP= připojení pro mobil premium plus

PpSS= připojení pro služby standard

PpSSU= připojení pro služby super

PpSP= připojení pro služby premium

MP0.5= Mobilní připojení 500 MB

MP1= Mobilní připojení 1 GB

MP1.5= Mobilní připojení 1,5 GB

MP4= Mobilní připojení 4 GB

MP10= Mobilní připojení 10 GB

MP15= Mobilní připojení 15 GB

ONMP=OneNet Mobilní připojení

ONMPS=OneNet Mobilní připojení sdílené

ONDvZ=OneNet Data v zahraničí

ONDvZS=OneNet Data v zahraničí sdílená

ČVOP=Číslo vypovědi opouštěného operátora

* Jestliže je pevné (geografické) telefonní číslo přiděleno pro veřejně dostupnou telefonní službu realizovanou pomocí technologie Voice over IP (VoIP), uživatel není oprávněn měnit koncový bod služby (tj. lokalitu) (jč) adresa je uvedena v této TS) bez souhlasu Vodafone, a to z důvodu zajištění správné lokalizace hovorů uskutečněných na čísla tísňového volání (policie, hasiči, záchranná služba)

V případě, že pro mobilní čísla nebyl zatím vystaven ČVOP, již nyní o něj můžete požádat u stávajícího operátora a urychlit tak průběh portací.



Vodafone OneNet – Hlasové služby (Technická specifikace)

K Rámcové smlouvě o prodeji zboží a poskytování služeb Vodafone OneNet
č. 1-271717012772_0, uzavřené dne: 26.5.2020 (dále jen „Rámcová smlouva“)

Identifikace smluvních stran

Poskytovatel: Vodafone Czech Republic a.s.

Sídlo: náměstí Junkových 2,
155 00 Praha 5

IČ: 25788001

Oprávněný zástupce: Bc. Kateřina Lukášová
(dále jen „Poskytovatel“)

Účastník: ČR - Hygienická stanice hlavního města Prahy se sídlem v Praze

Sídlo/místo podnikání: Rytiřská 404/12
110 00 Praha 1 - Staré Město

IČ: 71009256

Oprávněný zástupce: MUDr. Zdeňka Shumová
(dále jen „Účastník“)

Osoby oprávněné k jednání za Účastníka ve věci:

Změny Dílčí smlouvy:

Tel./email:

Vyúčtování ceny za poskytnuté Služby:

Tel./email:

Technických záležitostech:

Tel./email:

Předmět Dílčí smlouvy

V souladu s čl. 1.2 Rámcové smlouvy se smluvní strany dohodly na poskytování služeb elektronických komunikací, jiných služeb a zboží ze strany Poskytovatele za podmínek uvedených v této Dílčí smlouvě a Obchodních podmínkách OneNet. Poskytování služeb se bude řídit specifikacemi uvedenými níže v této Dílčí smlouvě.

Identifikace služby

Souhrnný název služeb: Vodafone OneNet - Hlasové služby

k Rámcové smlouvě č.: 1-271717012772_0

Požadavek na: prodloužení bez změny

Dílčí smlouva/verze: 1/4

Nahrazuje Dílčí smlouvu/verzi: 1/3

Fakturační údaje

Fakturační skupina č.: 1

Viz. Identifikace smluvních stran

Tarifní plány: vše

Termíny a doba trvání Dílčí smlouvy

Dílčí smlouva se uzavírá na dobu neurčitou

Hlasový tarifní plán

Tarifní plán č. 1

TP1

Uživatel mobilního čísla s minutovou sazbou (**pravidelná měsíční**)

Hlasový tarif s minutovou sazbou

██ KČ

Je-li hlasová služba poskytována pomocí ADSL/VDSL, nevztahuje se na ní Dohoda o garantované úrovni služeb.



INDIVIDUÁLNĚ SJEDNANÉ CENY

Volání v rámci ČR:

Typ služby	Cena za jednotku	
	Do sítě Vodafone	Do ostatních národních sítí
Z mobilu na pevnou	█ min	█ /min
Z mobilu na mobil	█ min	█ /min
Vnitrofiremní volání (VPN)	█ min	
SMS – textové zprávy	█ SMS	█ /SMS

Způsob tarifikace 60+1

Tarifní plán č. 2,3

	Uživatelský poplatek	Datový tarif	Automatický Dokup	Objem dokupu	Cena za dokup dat
Neomezené volání a SMS v rámci ČR - TP2	█ Kč	5 GB	0	500 MB	█ Kč
Neomezené volání a SMS v rámci ČR - TP3	█ Kč	15 GB	0	1 GB	█ Kč

Volání v rámci ČR:

TP2, TP3	Cena za jednotku	
	Do sítě Vodafone	Do ostatních sítí
Z mobilu na mobil	█ min	█ min
Z mobilu na pevnou	█ min	█ min
Volání v rámci VPN	█ min	
SMS – textové zprávy	█ SMS	█ SMS

ROAMING

Ceny služeb OneNet Roaming EU & World v zóně 1, odpovídají cenám služeb platných do ostatních mobilních sítí v České republice a sjednaných ve Smlouvě jako Tarifní plány.

Tarifní plány – Mobilní data

OneNet Mobilní připojení nesdílené

Tarifní plán	Datový objem	Měsíční platba [Kč]	Dostupné dokupy				Automatické dokupy	
			Dokup č. 1		Dokup č. 2		Dokup č.	Počet
			Objem	Cena	Objem	Cena		
OneNet Mobilní připojení	1,5 GB	█	1 GB	█	-	-	1	0
OneNet Mobilní připojení	3 GB	█	1 GB	█	-	-	1	0
OneNet Mobilní připojení	15 GB	█	2 GB	█	-	-	1	0
OneNet Mobilní připojení	30 GB	█	2 GB	█	-	-	1	0
OneNet Mobilní připojení	50 GB	█	2 GB	█	-	-	1	0



Hlasová VPN a Virtuální ústředna

Vytvoření hlasové VPN:

Název hlasové VPN: Hygienická stanice hlavního města Prahy

Obecná ustanovení

1. Veškeré ceny uvedené v této Dílčí smlouvě jsou uvedeny bez DPH; k cenám bude připočtena aktuální sazba DPH.
2. Pokud není v této Dílčí smlouvě uvedeno jinak, slova začínající velkým písmenem mají význam specifikovaný v Rámcové smlouvě a Obchodních podmínkách OneNet.
3. Pokud není v této Dílčí smlouvě uvedeno jinak, použijí se na poskytování služeb Obchodní podmínky OneNet a platný Ceník, který je k dispozici na www.vodafone.cz
4. Smluvní strany se výslovně dohodly, že Poskytovatel je oprávněn v případě, že (i) uplyne minimální doba trvání Dílčí smlouvy a (ii) Účastník neuzavře do 3. měsíců od obdržení nabídky Poskytovatele dodatek k této Dílčí smlouvě, na základě kterého dojde k prodloužení této Dílčí smlouvy na další minimální dobu trvání 24/36 měsíců od podpisu dodatku, účtovat ceny za poskytnuté Služby dle této Dílčí smlouvy ve výši dle aktuálně platného Ceníku, nikoli ve výši sjednané v Dílčí smlouvě. O využití tohoto práva bude Poskytovatel Účastníka informovat. Ceny služeb sjednané v této Dílčí smlouvě se budou od prvního dne zúčtovacího období následujícího po doručení informace uvedené v předchozí větě Účastníkovi automaticky řídit cenami uvedenými v aktuálním Ceníku, nikoli cenovými ujednáními uvedenými v této Dílčí smlouvě, která tímto automaticky pozbydou platnosti. Smluvní strany se pro vyloučení všech nejasností dohodly, že pro tento účel není nutné uzavírat dodatek k Dílčí smlouvě (čl. 5.8 Rámcové smlouvy se tedy pro tento případ neuplatní).
5. V případě porušení smluvních podmínek, porušení právních předpisů nebo práv třetích osob je Poskytovatel oprávněn Účastníkovi omezit nebo přerušit poskytování služeb dle této Dílčí smlouvy, a v případě porušení podstatným způsobem je Poskytovatel rovněž oprávněn okamžitě odstoupit od této Dílčí smlouvy.
6. Účastník podpisem této Dílčí smlouvy potvrzuje, že se seznámil s obecnou specifikací služby, která stanoví bližší podmínky poskytování této služby a že s touto obecnou specifikací služby souhlasí. Aktuální verze této obecné specifikace je k dispozici buď na vodafone.cz nebo na vyžádání u Poskytovatele.
7. Sítí Vodafone je pro účely poskytování služeb Vodafone OneNet myšlena telekomunikační síť společnosti Vodafone Czech Republic, a.s., na území České republiky.
8. Tato Dílčí smlouva se uzavírá ve dvou (2) stejnopisech, z nichž každá ze smluvních stran obdrží po jednom. Tato Dílčí smlouva může být měněna pouze písemně; písemnou formou není pro účely změny Dílčí smlouvy výměna e-mailových či jiných elektronických zpráv.

Datum:

Kateřina Lukášová
Digitally signed by
Kateřina Lukášová
Date: 2022.05.31
10:35:43 +02'00'

Bc. Kateřina Lukášová, Key Account Manager
Jméno a funkce oprávněného zástupce Poskytovatele

Datum:

MUDr. Zdeňka Shumová
Digitálně podepsal
MUDr. Zdeňka
Shumová
Datum: 2022.06.01
09:42:55 +02'00'

MUDr. Zdeňka Shumová, ředitelka
Jméno a funkce oprávněného zástupce Účastníka

POVĚŘENÍ

Vodafone Czech Republic a.s., se sídlem náměstí Junkových 2808/2, 155 00 Praha 5, IČO: 257 88 001, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 6064, zastoupená členem představenstva, panem Janem Kloudou, a členem představenstva, panem Milanem Knížetem, („Společnost“),

tímto pověřuje **Kateřinu Lukášovou**,

zaměstnankyni Společnosti, [redacted]
[redacted] (dále jen „Zaměstnanec“),

aby za Společnost sjednávala a uzavírala smlouvy o poskytování služeb elektronických komunikací, smlouvy o zachování důvěrnosti informací a činila veškeré úkony související s uzavřením těchto smluv včetně uzavírání ostatních smluv s tím souvisejících a dodatků k těmto smlouvám, dílčích smluv, a to zejména v rámci jakéhokoliv výběrového řízení nebo zadávacího řízení vyhlášeného podle zákona o zadávání veřejných zakázek, a

aby Společnost zastupovala v zadávacích řízeních vedených podle zákona o zadávání veřejných zakázek (včetně zakázek malého rozsahu) a aby jménem Společnosti činila veškeré úkony dle tohoto zákona v souvislosti s jakýmkoli zadávacím řízením, tj. zejména aby se za Společnost účastnila otevírání obálek, nahlížela do protokolu z otevírání obálek a požadovala si z něho výpisy nebo opisy, nahlížela do zprávy o posouzení a hodnocení nabídek a požadovala si z ní výpisy nebo opisy, žádala o dodatečné informace, činila prohlášení, podávala a doplňovala informace, podávala námítky apod.

Toto pověření se uděluje na dobu jednoho roku.

Pověřený zaměstnanec je ve výše uvedeném rozsahu a po dobu pracovního poměru ve Společnosti oprávněn a pověřen jednat jménem Společnosti samostatně.

V Praze dne 7.1.2022

[redacted]
Jan Klouda
člen představenstva
Member of the Board of Directors
Vodafone Czech Republic a.s.

Dne 7.1.2022

Pověření přijímám v plném rozsahu:

Kateřina Lukášová
[redacted]

AUTHORIZATION

Vodafone Czech Republic a.s., with the registered office at náměstí Junkových 2808/2, 155 00 Prague 5, Identification Number: 257 88 001, registered in the Commercial Register maintained by the Municipal Court in Prague, Section B, Insertion 6064, represented by Member of the Board of Directors, Mr Jan Klouda, and Member of the Board of Directors, Mr Milan Kníže, (“Company”),

hereby authorizes **Kateřina Lukášová**,

an employee of the Company, [redacted]
[redacted] (the “Employee“)

to negotiate and to conclude on behalf of the Company the Contracts on Provision of Electronic Communication Services, Non-disclosure and Confidentiality Agreements and to execute any and all acts relating to the contract conclusion, including conclusion of any other associated agreements and conclusion of amendments thereto and partial contracts, mainly in connection to any tender or public tender announced according to Public Procurement Act, and

to represent the Company in tender proceedings conducted pursuant to Public Procurement Act (including small-scale contracts) and to execute any and all acts under the above specified Act in relation to any public tender, i.e. especially to participate on behalf of the Company in the opening of envelopes, to inspect the records of the envelope opening and to make extracts or copies thereof, to inspect the reports on the assessment and evaluation of bids and to make extracts or copies thereof, to ask for additional information, to make declarations, submit and supplement any information, to file objections etc.

This authorization is granted for the period of one year.

The authorized Employee is entitled and authorized to act on behalf of the Company independently for the period of her employment with the Company.

In Prague on _____

[redacted]
Milan Kníže
člen představenstva
Member of the Board of Directors
Vodafone Czech Republic a.s.